



Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2023  
(OR. en)

14503/23

PECHE 469  
DELECT 162

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	12 Οκτωβρίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

---

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2023) 6750 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 12.10.2023 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000 του Συμβουλίου όσον αφορά τις ποσότητες παρασκευασμάτων διατροφής, μεταποιημένων γαρίδων του είδους <i>Pandalus borealis</i> και ορισμένης ξυλείας σε φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα-πλακέ) από κωνοφόρα που μπορούν να εισαχθούν στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων 09.0013, 09.0047, 09.0088 και 09.0096

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2023) 6750 final.

σνημμ.: C(2023) 6750 final



Βρυξέλλες, 12.10.2023  
C(2023) 6750 final

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 12.10.2023**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000 του Συμβουλίου όσον αφορά τις ποσότητες παρασκευασμάτων διατροφής, μεταποιημένων γαρίδων του είδους *Pandalus borealis* και ορισμένης ξυλείας σε φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα-πλακέ) από κωνοφόρα που μπορούν να εισαχθούν στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοτώσεων 09.0013, 09.0047, 09.0088 και 09.0096**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### **1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ**

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 32/2000 του Συμβουλίου<sup>1</sup> προβλέπει, μεταξύ άλλων, το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994.

Υπό το πρίσμα της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση και κατόπιν διαπραγματεύσεων με τις Ηνωμένες Πολιτείες σύμφωνα με το άρθρο XXVIII της GATT του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ, η ΕΕ συμφώνησε να τροποποιήσει ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις όσον αφορά τις εισαγόμενες ποσότητες.

Συνεπώς, κρίνεται αναγκαία η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000.

### **2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ**

Στις 5 Μαρτίου 2021, μετά την ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεών τους, η ΕΕ και οι ΗΠΑ μονογράφησαν συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη των κρατών μελών για το σχέδιο κειμένου στο πλαίσιο της ομάδας τελωνειακών εμπειρογνομόνων – τμήμα δασμολογικών μέτρων.

Πέραν ορισμένων αιτημάτων για γλωσσικές διορθώσεις, η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις στο πλαίσιο αυτής της διαδικασίας διαβούλευσης.

### **3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ**

Η νομική βάση του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού περιλαμβάνεται στο άρθρο 10α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000 του Συμβουλίου, το οποίο, για τον σκοπό της κατανομής των δασμολογικών ποσοστώσεων που περιλαμβάνονται στον πίνακα παραχωρήσεων και υποχρεώσεων της Ένωσης μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση, προβλέπει την ανάθεση στην Επιτροπή της εξουσίας να τροποποιεί το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, ώστε να λαμβάνονται υπόψη, μεταξύ άλλων, τυχόν διεθνείς συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Ένωση δυνάμει του άρθρου XXVIII της GATT του 1994, σχετικά με τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα Ι.

Η παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη τροποποιεί τις ποσότητες των δασμολογικών ποσοστώσεων 09.0013, 09.0047, 09.0088 και 09.0096 μετά τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 1.

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12.10.2023

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000 του Συμβουλίου όσον αφορά τις ποσότητες παρασκευασμάτων διατροφής, μεταποιημένων γαρίδων του είδους *Pandalus borealis* και ορισμένης ξυλείας σε φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα-πλακέ) από κωνοφόρα που μπορούν να εισαχθούν στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων 09.0013, 09.0047, 09.0088 και 09.0096**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 32/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των παγιωμένων στη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου (GATT) κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, και ορισμένων άλλων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων, καθώς και με τον καθορισμό της μεθόδου τροποποίησης ή προσαρμογής των εν λόγω ποσοστώσεων και σχετικά με την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1808/95<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 10α,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση<sup>2</sup> (στο εξής: συμφωνία), η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση (ΕΕ) 2023/912 του Συμβουλίου<sup>3</sup>, τροποποιεί ορισμένες δασμολογικές ποσοστώσεις για τις ποσότητες εισαγόμενων προϊόντων. Η συμφωνία άρχισε να ισχύει στις 2 Μαΐου 2023<sup>4</sup>. Οι εν λόγω τροποποιήσεις θα πρέπει να αποτυπωθούν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 32/2000.
- (2) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 32/2000 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (3) Λόγω της επείγουσας ανάγκης εφαρμογής της συμφωνίας, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα*

<sup>1</sup> ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 119 της 5.5.2023, σ. 3.

<sup>3</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2023/912 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2023, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 119 της 5.5.2023, σ. 1).

<sup>4</sup> ΕΕ L 135 της 23.5.2023, σ. 52.

της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Δεδομένου ότι οι τροποποιήσεις που επέρχονται με τον παρόντα κανονισμό εφαρμόζονται στις τρέχουσες περιόδους δασμολογικών ποσοστώσεων την ημέρα της έναρξης ισχύος του, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μεταβατικές διατάξεις για τις εν λόγω περιόδους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### *Άρθρο 1*

#### **Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000**

Ο πίνακας του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 32/2000 τροποποιείται ως εξής:

- α) στη σειρά με τον αύξοντα αριθμό 09.0013, στη στήλη με τίτλο «Ποσότητα της ποσόστωσης», η ποσότητα «482 648 m<sup>3</sup>» αντικαθίσταται από την ποσότητα «448 500 m<sup>3</sup>»·
- β) στη σειρά με τον αύξοντα αριθμό 09.0047, στη στήλη με τίτλο «Ποσότητα της ποσόστωσης», η ποσότητα «474 τόνοι» αντικαθίσταται από την ποσότητα «500 τόνοι»·
- γ) στη σειρά με τον αύξοντα αριθμό 09.0088, στη στήλη με τίτλο «Ποσότητα της ποσόστωσης», η ποσότητα «702 τόνοι» αντικαθίσταται από την ποσότητα «783 τόνοι»·
- δ) στη σειρά με τον αύξοντα αριθμό 09.0096, στη στήλη με τίτλο «Ποσότητα της ποσόστωσης», η ποσότητα «831 τόνοι» αντικαθίσταται από την ποσότητα «1 286 τόνοι».

### *Άρθρο 2*

#### **Μεταβατικές διατάξεις για τις τρέχουσες περιόδους δασμολογικών ποσοστώσεων**

1. Οι διαθέσιμες ποσότητες για το υπόλοιπο των τρεχουσών περιόδων δασμολογικών ποσοστώσεων την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] ισούνται με τη διαφορά μεταξύ των ποσοτήτων των ποσοστώσεων, όπως τροποποιούνται με τον παρόντα κανονισμό, και των ποσοτήτων των ποσοστώσεων που έχουν ήδη κατανεμηθεί πριν από την εν λόγω ημερομηνία.
2. Σε περίπτωση αύξησης της ποσότητας, εάν, την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], οι ποσοστώσεις που ίσχυαν την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = η ημέρα πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] έχουν εξαντληθεί, οι νέες διαθέσιμες ποσότητες των ποσοστώσεων κατανέμονται στις επιχειρήσεις σύμφωνα με τη χρονολογική σειρά των ημερομηνιών αποδοχής των τελωνειακών διασαφήσεων τους για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία. Στις επιχειρήσεις που εισήγαγαν τα εμπορεύματά τους εκτός ποσόστωσης πριν από την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]

επιστρέφεται η διαφορά με τους ήδη καταβληθέντες δασμούς, κατόπιν αιτήματός τους και στον βαθμό που το επιτρέπει το υπόλοιπο των δασμολογικών ποσοστώσεων.

3. Σε περίπτωση μείωσης της ποσότητας, εάν, την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], για την ποσόστωση που ίσχυε την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = η ημέρα πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], έχει τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία ποσότητα υψηλότερη από την ποσότητα της ποσόστωσης όπως τροποποιήθηκε με τον παρόντα κανονισμό, οι επιχειρήσεις δεν υποχρεούνται να καταβάλουν πρόσθετο δασμό για τις εντός της ποσόστωσης εισαγόμενες ποσότητες που υπερβαίνουν τη νέα διαθέσιμη ποσότητα.

### *Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12.10.2023

*Για την Επιτροπή*  
*Η Πρόεδρος*  
*Ursula VON DER LEYEN*